

## Fra Ubjergs ældste kirkebøger:

# Tre præster i Ubjerg, Tønder amt, i tiden 1649-1738

ved R. Rostrup

Den ældste kirkebog i [Ubjerg](#) begynder 18. juli 1649 og ender 29. september 1701. Foruden indledningen på side 1-4, består bogen af tre dele: viede side 5-26, døbte side 33-99 og begravede side 109-170. Den er ført af to præster: Christian Petræus 1649-1675 og derefter af Johannes Wolf 1675-1701. Den første har en vanskelig skrift og en ret mærkelig ortografi. Hans oplysninger er meget sparsomme og ingen faddere nævnes. Den næste præst har en ret let læselig skrift, en tydelig – om end ikke helt konsekvent – ortografi, han inkluderer alder for de fleste begravede og har alle faddere med. Oplysning om faddere kan give meget interessant information, selv om slægtskab oftest ikke udtales eksplicit. For de fleste af sine nære slægtninge tilføjer han i tillæg en bøn sidst i indførslerne. Som vi straks skal se, er dette af betydning for nye slægtskabsforbindelser der dukker op.

Den næste kirkebog for [Ubjerg](#) begynder 25. oktober 1701 og ender 15. juni 1747 (døbte er kun gennemgået til 1738). Det var præsten Johannes Wegener der førte denne i det meste af sin embedstid fra 1701-1737, dog er der delvis en anden hånd fra 1722-23, med en meget god og tydelig skrift. Wegeners skrift er sjusket og svær at læse, han har ikke faddere med og bare nogle få gange alder ved de begravede. Hans ukendte medhjælper med den tydelige skrift, følger desværre Wegener med de sparsomme oplysninger.

Her følger først de oplysninger om præstefamilierne, der kan udledes af kirkebøgerne. Derefter følger alle de uddrag af kirkebøgerne, der danner grundlaget for denne første del.

### Christian Petræus' familie

Christian Petræus blev sognepræst i Ubjerg i 1649 eller noget tidligere. Han var født i Felsted 1607 og døde 21. jan. 1675, 68 år gammel. Hans første kones navn er ukendt, men hun blev begravet 3. april 1655. Det synes ikke urimeligt at antage, at hun var en datter af forgængeren Jørgen (Georg) Wolff. Dette dels fordi han virkede i embedet medens forgængeren endnu var i live (han blev begravet 27. sept. 1652, 72 år gammel) og dels pga. opkald, hvor den førstefødte søn får navnet Jørgen. Hendes navn var måske Marie, eftersom hans første datter i næste ægteskab får dette navn. Tre børn:

1. **Jørgen Christensen Petræus**, døbt 3. okt. 1650.
2. **Margrethe Christensdatter Petreja d.æ.**, døbt 23. dec. 1652.
3. Peter, døbt 2. april 1654, begr. 29. juni samme år.

Han blev anden gang gift i Ubjerg 22. oktober 1656 med Maren (Marina) Christensdatter af ukendt ophav.<sup>1</sup> Hun blev begravet i Ubjerg 2. april 1710. De fik 6 børn:

4. **Marie Christensdatter Petreja**, døbt 16. sept. 1657. Hun blev gift med faderens efterfølger Johannes Ditlevsen Wolff.
5. **Ingeborg Christensdatter Petreja**, døbt 7. april 1659, vist død i Tønder i 1680'erne, gift ca. 1677 med Casper Wegener i Tønder, død i Ubjerg 28. aug 1692, 44 år gammel. De havde 3 børn: Christian f. 1678 og som blev præst her, Anders f. 1679 og Apolonia f. 1681.<sup>2</sup>
6. Margrethe d. y., døbt 12. sept. 1661, begr. 23. april 1666, 4 ½ år gammel.
7. **Peter Christensen Petræus**, døbt 23. marts 1665. Han blev præst i Dedsbøl, (nu [Deezbüll](#), en bydel i Niebüll i Tyskland).
8. **Margrethe Christensdatter Petreja d.y.**, døbt 22. nov. 1668, gift 12. juni 1689 med Jørgen Ditlevsen Wolff, broder til den næste præst.
9. **Marine Christensdatter Petreja**, døbt 17. nov. 1670, gift 20. okt. 1691 med Peter Ditlevsen (Wolff) i Bjerremark, også broder til den næste præst.

<sup>1</sup> 2024: Hun var fmtl. en datter af Christian Højer, præst i [Ladelund](#) og Ingeborg Carlsdatter.

<sup>2</sup> Kirkebog Tønder (1653-1726) [opsl. 130](#), [opsl. 140](#) og [opsl. 151](#).

## Johannes Ditlevsen Wolffs familie

Han blev sognepræst i Ubjerg 28. febr. 1675, er født i Bjerremark 1648 og døde 24. dec. 1700, begr. 4. jan. 1701, 52 år gammel. Hans far var Ditlev Jørgensen Wolff i Bjerremark, f. ca. juli 1622, død 21. jan. 1699 (76 ½ år gammel), der temmeligt sikkert var en søn af Georg (Jørgen) Wolff, sognepræst i Ubjerg 1606-1649, eftersom hans fars navn var Jørgensen. Johannes' mor hed Maria (Maren) og var født i oktober 1622, død 4. jan. 1688, 65 år og 10 uger gammel. Præsten Christian Friis i Abild er så ofte involveret i Johannes' børns dåb og begravelse, at man må tro, at de var beslægtede eller besvogrede, men hvordan er usikkert.<sup>3</sup> Johannes Wolff blev gift i Ubjerg 13. juni 1676 med Maria Christiansdatter Petreja. At dette var forgængerens datter, fremkommer ved at en af fadderne ved den første-fødtes dåb var »Schwiegermutter Marina H. Christians«. Maria var døbt 16. sept. 1657. De fikk ialt 14 børn, hvoraf seks overlevede faderen:

1. Christian, født 25. okt. 1677, død 16. febr. 1679, 1 år og 16 uger gl.
2. **Georg Ditlev Johansen Wolff**, født 7. jan 1679, død 13. maj. 1701, 22 år gl., som cand. theol. og sin faders medhjælper, ment at efterfølge denne som sognepræst.
3. Anna Maria, født 20. jan. 1681, død 5. febr. samme år, 15 dage gl.
4. **Maria Johansdatter Wolff**, født 1. jan. 1682, fntl. gift med broderens efterfølger Christian Wegener.
5. **Anna Maria Johansdatter Wolff**, født 13. sept. 1684.
6. Christian født 15. febr. 1687, død 18. okt. 1691, 4 ½ år gl.
7. Ditlev født 7. juni 1689, død 22 nov. samme år, 24 uger gl.
8. Margaretha, tvilling, født 16. jan 1691, død 22 jan. samme år, 15 dage gl.
9. søn, tvilling, død under fødselen 16. jan. 1691.
10. **Johann Christian Johansen Wolff**, født 17. jan. 1692, død 28. april 1719, 27 år gl.
11. **Johannes Johansen Wolff**, født 13. febr. 1695.
12. **Peter Johansen Wolff**, født 19. maj 1697, boede i Engholm, gift 2. dec. 1738 med Maren Margrethe Johansdatter Ambders, begr. 20. juni 1746, en præstedatter fra Vesterland på Sild (Sylt).
13. en dødfødt søn 28. august 1698.
14. Margrethe, født 24. oktober 1699, død af børnekopper 29. juli 1700, 9 mnd. gl.

Nogle af Johannes Ditlevsen Wolffs søskende optræder som faddere. Kirkebøgerne giver yderligere oplysninger om disse:

- Margrethe Ditlevsdtr. Wolff, som var døbt 3. okt. 1652, begr. 8. okt. 1697, gift 3. aug. 1679 med Peter Andersen i Bremsbøl, døbt 25. aug. 1653, begr. 3. jan. (Han blev gift på ny 30. okt. 1699 med Maricke Karstensdatter).
- Jørgen Ditlevsen Wolff (fadder i 1682), døbt 28. marts 1659, gift 12. juni 1690 med sin broder Johannes' kones søster Margrethe Christensdatter Petreja.
- Peter Ditlevsen i Bjerremark (fadder i 1692), døbt 16. april 1661, begr. 18. dec. 1744, gift 20. okt. 1691 med Marine Christensdatter Petreja, søster til den forrige.

Før vi går videre til den næste (og sidste) præst, skal vi se nærmere på fadderne til tre af Johannes Wolffs børn. Det er »Caspar Wegener in Tundern« i 1679, »Engeborg Wegeners von Tundern« i 1681 og »Apollonia Wegeners« i 1699. Caspar Wegener begravnes i Ubjerg 28. august 1692, 44 år gammel, og præsten Johannes Wolff skriver en bøn efter indførselen, en sådan som han kun gør for sine nære slægtninge. Det indebærer at Caspar Wegener har været ham nært beslægtet eller besvogret. Ingeborg er nok hans kone. De havde tre børn til dåben i Tønder, hvoraf den ældste var Christian i 1678, den næste Anders i 1679 og den yngste Apolonia i 1681. Apolonia var 18 år i 1699, så det er nok hende der er fadder for Johannes Wolffs yngste barn. Men hvem er så Casper Wegeners kone Ingeborg?

Det spørgsmål giver den næste præst i Ubjerg, Christian Wegener, svar på, når han den 2. april 1710 skriver i kirkebogen under begravede: »Meine Gros Mutter Marina«. Hans bedstemoder Marina (Maren) hører således hjemme i Ubjerg og begravnes her. Når »Dn. Johan. Wolff« tillige er fadder for Casper Wegeners søn Christian i 1678, kan dette kun forstås på én måde: Christian Wegeners mor Ingeborg må være en datter af præsten Christian Petræus og dermed søster til Johannes Wolffs kone Maria Christiansdatter Petreja. Det forklarer det nære slægtskab og svogerskab.

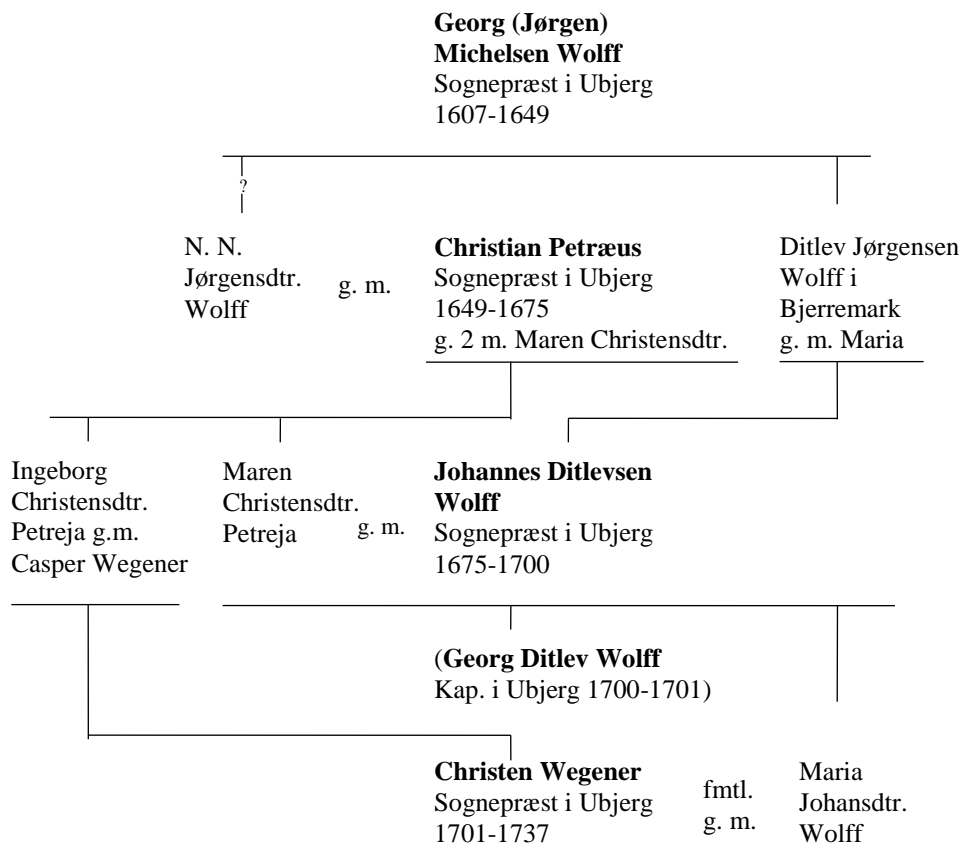
<sup>3</sup> 2024: Christian Friis var gift med Christina Højer, en datter af Christian Højer, præst i [Ladelund](#) og Ingeborg Carlsdatter. Johannes' mor Maren var hendes søster. (Se [PT](#) 1984, s. 122).

## Christian Wegeners familie

Han blev døbt i Tønder 29. marts 1678,<sup>4</sup> og blev begravet i Ubjerg 29. oktober 1737, søn af Casper Wegener (1648-1692) og Ingeborg Christensdatter Petreja, døbt i Ubjerg 7. april 1659, formodentligt død i Tønder i 1680'erne, en datter af præsten Christian Petræus og hans anden hustru Maren (Marine) Christensdatter. Hans kone hed Maria, af ukendt ophav. Opkald tyder imidlertid på, at hun var for-gængerens Georg Ditlev Wolffs søster, født 1. jan. 1682. Der er indført i alt ti børn i kirkebogen, hvoraf kun tre ser ud til at have overlevet sine forældre.

1. Ingeborg, døbt 7. aug. 1703, begr. 23. febr. 1706, 2 ½ år gl.
2. Johannes, døbt 3. aug. 1704, død kort efter.
3. Johannes, født ca. 1705, begr. 2. febr. 1706.
4. Ingeborg, døbt 9. maj 1707, begr. 4. dec. 1708, 1 ½ år gl.
5. **Johannes Wegener**, døbt 17. august 1708,
6. en dødfødt datter 3. nov. 1709.
7. Catharina Ingeborg, døbt 17. april 1711, begr. 20 maj samme år, 5 uger gl.
8. **Catharina Gertrud Wegener**, døbt 16. aug. 1716, begr. i Ubjerg 3. okt. 1644, 28 år gl., gift 19. okt. 1741 med Anders Holm. De boede i Sæd.
9. Caspar, tvilling, døbt 2. april 1719, begr. 28 april samme år, 4 uger gl.
10. **Marina Christina Wegener**, tvilling, døbt 2. april 1719.

Christian Wegeners efterfølger Christian Ambders, ser ikke ud til at have haft nogen slægtsmæssig forbindelse til de tidligere præster.



*Slægtskabet mellem fem efterfølgende præster i Ubjerg  
gennem 130 år (1607-1737)*

<sup>4</sup> Kirkebog Tønder (1653-1726) [opsl. 130](#).

## Uddrag af den ældste kirkebog

[Opsl. 2, side 1] Nach Lutheri Zeit, so viel man weiß, sind Nachfolgende Prediger zu Uberg gewesen:

H. Laurentius Baro                   biß 156 .

H. Jens Sørenssen von Anno 1562 biß 1580.

H. Andreas Gonßagger von Anno biß 1606.

Bey seiner Zeit ist die Pest in Set:<sup>5</sup> sehr starck gewesen, alßo daß

Anno 1602. – 22 Persohnen

Anno 1603. – 23 vnd

Anno 1604. – 80 zusammen

125 Persohnen Sehl. Gestorben seyn.

Ad interim ist H. Hans Nissen auf eine Jahr auch allein Pastor gewesen.

H. Georgius Wolffius von Anno 1607 biß Anno 1649

H. Christianus Petri von Anno 164 biß 1675

H. Johannes Wolfius von Anno 1673 biß 1700

H. Christianus Wegener von Anno 1701 biß 1737.

H. Christian Amders von Anno 1738 biß 1779.

H. Thomas Todsen von Anno 1780 biß 1799.

H. Carolus Adolphus Johannes Schmid ozedeht(?) d. 3 decem. 1798 introdui 25 May 1799 Müse(?).

[Opsl. 3, side 2] Im Jahr 1693 sind hir vnd da an unterschiedliche orthe, viele Prediger gestorben, vnd in Ampt Tundern 8 Pastores fast alle zwackere junge Männer verschieden: alß:

1. H. Bernhardus Kenkel, Præpositus Tunderensis
2. H. Mag. Naßel zu Horßbüll
3. H. Ernestus Friedlieb zu Emmersbüll
4. H. Johan-Ludolph Broderi zu Aventofft
5. H. Johannes Claudius zu Schadts
6. H. Petrus Claudius zu Humtrup
7. H. Petrus Dalichius zu Deetzbüll
8. H. Johannes Brecklingius junior zu Lindtholm

In Sel. H. Christiani Petri Zeit sind in Uberg Kirchspiel von Anno 1649 biß 1675, alß in 25 Jahren, gebohren worden 290 Persohnen, und dagegen nur 251 Persohnen gestorben.

### Christian Petraei familie

Døbte: opsl. 18, s. 34, (3. okt. 1650) Mein Søn **Jurgen** Dom. 18 gedöfft.

Begr.: opsl. 53, s. 111, (27. sept. 1652) Am Mandage post Dom. 15 ist **H. Georgius Wolffius** begraben, ætat. 72.

Døbte: opsl. 18, s. 35, (1652) d. 23 Decemb. meine dochter **Margret** gebohr. vnd in der noth gedöfft.

Døbte: opsl. 19, s. 36, (2. april 1654) Dom. 1 post Pasch. mein Søn **Peter** gedöfft.

Begr.: opsl. 54, s. 112, (1654) d. 29 Juny Am freitage nach Hanns Bapt. ist mein søn **Peter** begraben worden.

Begr.: opsl. 54, s. 112, (3. april 1655) Am dingsdage Post Dom. Iudica ist **meine frve** begraben worden.

Viede: s. 6, opsl. 5, (22. okt. 1656) Am middewocke post Dom. 20 **Christianus Petri - Maren Christenstochter**.

---

<sup>5</sup> Det er uklart om man mener byen Sæd i Ubjerg eller om man mener Slesvig generelt og at tallene gælder hele Ubjerg.

- Døbte: opsl. 20, s. 39, (16. sept. 1657) Am midewok *nach* Dom. 16 ist meine dochter **Marie** gedöfft.
- Døbte: opsl. 21, s. 41, (7. april 1659) Am dōnnerstage *nach* Osten, meine dochter **Ingeborch** gedöfft.
- Døbte: opsl. 22, s. 43, (12. sept. 1661) Am dōnnersdag post Dom. 13 ist meine dochter **Margrete** gedöfft.
- Begr.: opsl. 58, s. 121, (23. juli 1666) Am montage *nach* Dom 6 Trin: ist meine dochter **Mergret** die jūngere begraben worden.
- Døbte: opsl. 24, s. 46, (23. marts 1665) Am middewoke in der Osterwecke ist mein Sōn **Peter** gedöfft.
- Døbte: opsl. 26, s. 50, (22. nov. 1668) Am middewocke post Dom. 27 Trinit: ist meine dochter **Mergret** gedöfft worden.
- Døbte: opsl. 27, s. 53, (17. nov. 1670) Am donnerßdage *nach* Dom 24 Trin. ist meine dochter **Marine** gedöfft.

### Johannes Ditlevsen Wolffs familie

- Begr.: opsl. 60, s. 125, (1675) d. 21. Jan: Abends Umb 10 Uhr ist **H. Christianus Petri** Selig in Seinem Erlōser Christo Jesu entschlaffen, *nachgehendts* d. 29. alß Am Freytage post Dom: 3 Epiph. begraben worden. (Bøn). ætatis 68.
- Viede: s. 13, opl. 9, (1676) d. 13. Junij war am dienstage *nach* Dom. 3. Trinit sind wir, **Johannes Wolff** vnd **Maria Petreja**, von D. Stephano Kenkel Ehelich zusammen geführet worden. (Bøn).
- Døbte: opsl. 32, s. 62, (1677) d. 25. octobr. Kurtz vor 7 Uhr des Abendts, war am donnerstage *nach* Dom. 19 Trin. ist mein Sohn **Christian** gebohren, vnd d. 30. ejusd. von H. Christiano Frisio *Pastor* zu Abel getauffet worden, Seine Gefattere sind gewesen der vater Detleff Wolff, die Schwiegermutter Marina H. Christians vnd Jörgen Peterßen Böyer zu Felstedt. (Bøn).
- Døbte: opsl. 32, s. 63, (1679) d. 7. Jan: Morgens Früh Kurtz vor 5 Uhr, war ein dingstage *nach* H. 3 Kōnig, ist mein Sohn **Georg-Dettleff** gebohren, vnd *nachgehendts* d. 14. ejusd. von H. Christiano Frisio *Pastor* zu Abell getaufft worden. Seine Gefattere sind gewesen die Mutter Marina Wolffs, Caspar Wegener in Tundern, vnd Peter Anderßen zu Brōmsbyll. (Bøn).
- Begr.: opsl. 63, s. 130, (1679) d. 16. Febr. Abends ümb 9 Uhr, war am Sontage Septuagesima ist unser hertzliebste Sōhnlein **Christian Wolff** (nach dem es in dieser Mühseligkeit 1 Jahr 16 wochen, 21 Tage *vnd* 2 Stunde gelebt) sanft vnd selig in H. entschlafen. (Bøn). Die Leichpredigt, so bey seiner begräbnis am nechtsfolgenden Frey-Tage, alß d. 21. Febr. von H. Christiano Frisio ist gehalten worden, var genommen ex Psalmo 116 v. 7, 8, 9. Die Abdankung hielte H. Broderus Johannis, Past. zu Auentofft.
- Døbte: opsl. 34, s. 66, (1681) d. 20. Jan: war am Tage Fab. Sebastian vnd am donnerßtage *nach* Dom. 2 Epiph. des nachmittages ümb 2 Uhr ist meine Tochter **Anna-Maria** gebohren *vnd* d. 26. ejusd. alß am Mitwoche *nach* Dom 3 Epiph. von H. Christiano Frisio, *Pastor* zu Abell getauffet worden. Ihre Gefatterinnen und Gefatter sind gewesen Engeborg Wegeners von Tundern, Sitzel Boestochter zu Bierremark, vnd Anderß Christenßen zu Seth (Bøn).
- Begr.: opsl. 64, s. 132-33, (1681) d. 5. Febr. des Morgens Umb 2 Uhr, war am Sonabendt vor Dom Sexagesima ist unser liebes Tōchterlein **Anna-Maria Wolffs** (nach dem es in dieser Mühseligkeit nur 15 Tage *vnd* 12 Stunde gelebt) sanft *vnd* Selig in H. entschlafen. (Bøn). Die Leichpredigt, so bey Ihrer bestätigung am nechstfolgende Mitwoch alß d. 9 Febr von H. Brodero Johannis *Pastor* zu Auentofft ist gehalt worde, war genommen, ex Esaiaë Cap. 40 v. 6 *vnd* 7. Die abdanckung hielte H. Christianus Frisius Past. zu Abell (...).
- Døbte: opsl. 34, s. 67, (1682) d. 1. Jan. war eben am Sontage *vnd* neben Jahrs Tage Morgens ümb 3 Uhr ist unsere Tochter **Maria** gebohren, *vnd* folgendts d. 6. dieses alß Festo Epiph. von H. Brodero Johannis *Pastor* zu Auentofft getauffet worden. Ihre Gefatterinnen vnd Gefatter sind gewesen Fr. Christina Frisia von Abell, Mergreth Lorentzßes zu Seth, *vnd* mein Bruder Jörgen Wolff. (Bøn).
- Døbte: opsl. 37, s. 72, (1684) d. 13. Septembr: war am Sonabendt vor Dom: 16 Trinit: des Morgens *nach* 3 Uhr word unsere Tochter **Anna-Maria** gebohren, vnd d. 18. ejusd. alß am Donners-

- tage nach Dom: 16 Trin. von H. Christiano Frisio zu Abell getauffet. Ihr Gefatter vnd Gefatterinnen sind gewesen H. Bernhardus Kenckel, Jungfrv Beata-Maria Jürgens, vnd Mergreth Jacobs Tochter von Rapstedt. (Bøn).
- Døbte: opsl. 38, s. 75, (1687) d. 15. Febr. war am dingstage nach Dom: Invocavit, des Morgens ümb 10 Uhr, ist unser Söhnlein **Christian** gebohren, vnd am folgenden 22 Febr. alß am Tage S. Petri von H. Johanne-Ludolpho Broderi Pastoren zu Aventofft getauffet worden. Seine Gefattere sind gewesen H. Christianus Frisius Past. zu Abel, Peter Peterßen Küster zu Felstedt, vnd meine Schwester Mergreth Peters zu Brömsbüll. (Bøn).
- Døbte: opsl. 40, s. 79, (1689) d. 7. Juny war am Freytag vor Dom: 2 Trinit: des Morgens ümb 8 Uhr ist unser Söhnlein **Detleff** gebohren, vnd am folgenden Mitwochen, alß d. 12 ejusd. von H. Christiano Frisio, Past: zu Abell getauffet worden. Seine Gefattere sind gewesen H. Petrus Claudius, Past: zu Humptrup, Mons: Peter-Christian Petrejus vnd Laurethe Jacobs zu Uberg. (Bøn).
- Begr.: opsl. 73, s. 150, (1689) d. 22. Novembr. Morgens ümb 1 Uhr, war am Freytag vor Dom: 26 Trinit: ist unser liebes Söhnlein **Detleff** (nach dem es in dieser Sterblichkeit 24 wochen weniger 8 Stunde gelebt) sanft vnd selig im Herren entschlaffen. (Bøn).
- Døbte: opsl. 42, s. 80, (1691) d. 16. Jan: Morgens ümb 8 Uhr ist meine Liebste mit Zwillingen in Gnade entbunden worden; das Söhnlein, alß jüngstes Kind, ist in der Geburts gestorben, das Töchterlein word in Noth getauffet vnd **Margaretha** genommen, welches nachdem es in diesen Sterblichkeit nur eben in 6 Tage gelebt hat, d. 22. Jan:
- Begr.: opsl. 73, s. 151, (1691) d. 22. Jan: war am donnerßtage vor Dom: 3 post Epiphan: ist unser liebes Töchterlein **Margaretha** Morgens ümb 8 Uhr (nachdem es in dieser sterblichkeit nur 6 Tage gelebet) sanfft vnd Selig eingeschlafen, vnd am folgenden Sontage nechst ihren brüderlein (so mit Ihr gebohren, aber in der Geburts gestorben war) beygesetzt worden. (Bøn).
- Begr.: opsl. 74, s. 152, (1691) d. 18. Octobr. Morgens ümb 11 Uhr (war am 19. Sontage Trinit:, an welchem Tage in beyden vorhere genandt auch gestorben) ist unser hertzliebstes Söhnlein **Christian Wolff**, dieses Nahmens der Ander, gar sanfft vnd Selig in Herren eingeschlafen, vnd d. 28 Octobr: war am Mitwoche nach Dom: 20 Trinit. Christl. zur Erden bestätigt worde nach dem Er in dieser Sterblichkeit gelebet hat 4 Jahr 35 wochen vnd 5 Tage. (Bøn).
- Døbte: opsl. 43, s., 82, (1692) d. 17. Jan: war Dom: 2 post Epiphan: Morgens ümb 9 Uhr ist unser Sohn **Johann-Christian** geboren, vnd am folgenden Freytag, war d. 22. Jan: von H. Christiano Frisio Past. zu Abell, getauffet worden. Seine Gefattere sind gewesen Hemme Fridrichßen, vnd Peter Dethleffsen zu Seth, vnd Marina Peterß zu Bierremark. (Bøn).
- Døbte: opsl. 45, s. 86, (1695) d. 13. Febr. des Abendts spätt gegen 12 Uhr, war am Mitwochen nach Dom: Invocavit, ist unser Sohn **Johannes** gebohren, vnd nachgehendts d. 22. ejusd. alß am Tage Petri von H. Georgio Outzen, Pastori zu Aventofft getauffet worden. Seine Gefattere sind gewesen H. Johannes Vierheller S. S. H. Stud., Andreas Peterßen zu Seth vnd Margaretha Wolffs zu Brömßbüll. (Bøn).
- Døbte: opsl. 47, s. 90, (1697) d. 19. May war am Mitwochen vor Pfingsten, nachmittags ümb 2 Uhr ist unser Sohn **Peter** gebohren, vnd nachgehendts am dritten H. PfingstTage von H. Georgio Outzen, Past zu Aventofft getauffet worden. Seine Gefattere sind gewesen H. Christophorus Bluhm Rector in Tundern, mein Bruder Peter Dethleffßen in Bierremark, vnd Fr: Catharina Petreja von Deetzbüll. (Bøn).
- Døbte: opsl. 48, s. 92-93, (1698) d. 28. Augusti, war am 10 p. Trinit. das morgens gegen 8 Uhr ist meine Liebste nach viele hween, hefftige Geburtsschmertze in Gnade entbunden mit einem wohlgestalten aber todt-gebohren Söhnelein, welches am folgenden Mitwoche beygesetzt und beErdiget worden. (Bøn).
- Døbte: opsl. 49, s. 95, (1699) d. 24. Octobr: des Morgens ümb 7 Uhr, war am dingstage nach Dom: 20 p. Trinit: ist unser Tochter **Mergreth** geboren vnd am folgenden Freytag d. 27. Octobr: von H. Christiano Frisio Past. zu Abel getauffet worden. Ihre Gefattere sind gewesen Mergreth Hemmeß, Appollonia Wegeners, vnd Hemme Jepßen. (Bøn).
- Begr.: opsl. 82, s. 167, (1700) d. 29. Julij, war am Donnerstage nach Dom: 7. Trinit:, ist unsere hertzliebste jüngste Tochter **Margaritha**, nachdem sie in dieser Sterblichkeit 38 wochen vnd 2 tage gelebet, an den Kinder-blatten sanfft vnd Selig einschlafen, vnd der folgenden Mitwoche

nach Dom. 8 Trinit: Christl. zur Erden bestätigt worden. Die Parentation hielte Christian Wegener (...), die Leichpredigt H. Georgius Outzen (...). (Bøn).

### **Nogle af Johannes Ditlevsen Wolffs søskende og slægtninge**

- Døbte: opsl. 18, s. 35, (3. okt. 1652) Dom. 16. Detleff Wolffs dochter **Mergret** gedøfft.
- Døbte: opsl. 19, s. 37, (26. okt. 1655) Dom. 21. Detleff Wolffs Søn **Peter** gedøfft.
- Døbte: opsl. 21, s. 41, (28. marts 1659) Dom. Iud: Detleff Wolffs Søn **Jürgen** gedøfft worden.
- Døbte: opsl. 22, s. 42, (16. april 1661) Am 3 osterdage Detleff Wolffs Søn **Peter** gedøfft.
- Viede: opsl. 10, s. 14, (1679) Dom 7 Trin. d. 3. Aug. sind Peter Anderßen vnd **Meine Schwester Mergreth Wolffs** Ehelich zusammen geführet worden. (Bøn).
- Viede: opsl. 13, s. 20, (1690) d. 12 Juny war am donnerstage nach Pfingsten worde **mein Bruder Jørgen Wolff** vnd meiner Frauen Schwester Margaretha Petreja Copuliret vnd Ehelich zusammen geführet. (Bøn).
- Viede: opsl. 13, s. 21, (1691) d. 20 Octobr: war am dingstage nach Dom: 19. Trinit worden **mein Bruder Peter Detleffßen in Bierremark**, vnd meiner Frauen Schwester Marina Petreja, copuliret vnd Ehelich zusammen geführet. (Bøn).
- Begr.: opsl. 70, s. 145, (1688) d. 4. Jan: Abents ümb 6 Uhr ist meine Hertzliebe **Mutter Maria Wolffs** sanfft vnd selig in H. entschlaffen, vnd nachgehendts d. 12. Jan: Christlich zur Erden bestätigt worden. Die leichpredigt hielte H. Christianus Frisius Past. zu Abell, Text (...) Die Abdanckung hat verrichtet H. Johan-Ludolph Broderi, Past. zu Aventofft (...). Wie wir hier mein so hertzliebe fromme Mutter mit vielen thränen schmerzlich verlohren, alßo gebe der fromme Gott, daß wir dorten im ewigen Leben mit freuden wiederümb mögen versammelet worden, ümb Jesu willen, Amen. Die Sel. Mutter hat in dieses Sterblichkeit gelebet 65 Jahr, und 10 wochen.
- Begr.: opsl. 75, s. 154, (1692) d. 28. Aug. Morgens ümb 8 Uhr ist **Caspar Wegener** Sel. entschlaffen, seines alters 44 jahr. (Bøn).
- Begr.: opsl. 79, s. 160, (1697) d. 8. Octobr. war am Freytag nach Dom: 18 p. Trinit. ist meine liebe Sel. **Schwester Mergreth Peterß** von Brömsbüll bestätigt worden, ætat: 45. (Bøn).
- Begr.: opsl. 80, s. 162, (1699) Am Montage nach Dom: 4 Epiphan: war d. 30. Jan: ist der Sel. Vater **Detleff Wolff zu Bierremark**, welcher d. 21. jan. Sel. entschlaffen war, Christlich zur Erden bestätigt worden. Die abdankung hielte H. Georgius Outzen, Past. zu Aventofft (...). Die Leichpredigt hat gehalt H. Petrus-Christianus Petrejus, Past. zu Deetzbüll, (...) Der Sel. Vater hat in dieser Sterblichkeit gelebet 76 ½ jahr. (Bøn).
- Begr.: opsl. 83, s. 168, (1700) d. 24. *Decembris* abgewichenen Jahrs MidtTage ümb 12 Uhr ist **H. Johannes Wolv** Sehl. in seinem Erlöser Jesu *Christi* eingeschlaffen, und d. 4 Jan: [1701] alß ein Dienstage nach den Neuen Jahr begraben, die abdankung hielte H. Georgius Outzen Past: zu Aventofft, 1 Sam. 3 v. 7 vnd 8. Die Leichpredigt hielte der H. Circhenpast. und Probst H. Joh. Conrad Kieffer Joh: 5: v. 28 vnd 29. seines Alters 52. (Bøn).
- Begr.: opsl. 83, s. 168, (1701) d. 3. Janv: war ein Montag nach dem Neuen Jahrs Tage. **Peter Anderß zu Brömsb:** æt: 47 Jahr 18 woch. 3 tage.
- Begr.: opsl. 83-84, s. 169-170, (1701) d. 13. May ist der Edle und Wohlgelährten nun mehr sehl. **Georgius Dethlevus Wolffius** S. S. Theolog: Studioso, welcher an seines seel: Herrn Vaters Stelle zum Prediger dieser Gemeine beruffen war, sanfft und seel: eingeschlaffen, seines Alters 22 Jahr 18 Wochen, und am dienstage nach D. Fest Trinitatis als am 24 May begraben, die Abdankung hielte Mons: Paul Jacob: S. S. Theolog: von bewegung der Sonnen Blumen, H. Præposito hielte die Leichpredigt Ps. 27 v. 11 et 12. (Bøn).

### **Andre gejstlige i Ubjergs ældste kirkebog**

- Døbte: opsl. 40, s. 79, (1689) d. 12. Sept: war H. Christiani Frisij Söhnlein in Abell nahmens Andreas getauffet.
- Viede: opsl. 15, s. 24, (1697) d. 8. Sept: war am Mitwochen nach Dom: 14 p. Trin: habe Ich H. Matth: Frisium, Past: zu Brede, vnd Jungfr. Cæciliam Frisiam zu Abel Copuliret.

## Uddrag af Ubjerg kirkebog 1701-1747 (døbte kun gennemgået til 1738)

Døbte: opsl. 17, s. 29, (7. aug. 1703) d. dienstag ante 10 Trin. unsere Tochter **Ingeborg**.

Døbte: opsl. 18, s. 31, (1704) 3. aug. nachts zwischen 12 und 1 Uhr ist unser **Ioh.** gebohren und flugs daseinff(?) weil er sehr schon ist gestorben worden.

Begr.: opsl. 65, s. 118, (2. febr. 1706) Dienstag p. *Septuagesima* Mein sohn **Joh. Wegner**.

Begr.: opsl. 65, s. 119, (1706) 23. Febr. Meine Tochter **Engeburg**.

Døbte: opsl. 21, s. 36, (9. maj 1707) Montags p. Misericord. Dom. meine Tochter **Ingeburg**.

Døbte: opsl. 21, s. 37, (1708) d. 17. augusti. mein Sohn **Johannes**.

Begr.: opsl. 67, s. 122, (1708) 4. Dec. Meine Tochter **Engeburg**, 1 Jahr 30 wochen 1 Tag.

Begr.: opsl. 67, s. 123, (3. nov. 1709) Dom. 23. Mein todtgebohres Töchterlein.

Begr.: opsl. 68, s. 124, (2. april 1710) d. donnerst. ante Dom. Judica, **Meine Gros Mutter Marina**.

Døbte: opsl. 24, s. 40, (17. april 1711) d. dienstag post Dom. Misericord. war d. 17. Aprilis, unser liebes Töchterlein **Catharina Ingeborg**.

Begr.: opsl. 68, s. 125, (1711) d. 20. mai als d. Mittwoch post Dom Exaudi, Meines liebes Töchterlein **Catharina Ingeborg**. Alt 4 wochen.

Døbte: opsl. 28, s. 47, (16. aug. 1716) dienstag p. Dom. 10. Trin. meine liebe Tocht. **Cath. Gertrud**.

Døbte: opsl. 31, s. 25, (2. april 1719) Dom. Palm. unsere beede Zwillinge **Caspar und Marina Christina**.

Begr.: opsl. 74, s. 136, (1719) d. 28. april. **Joh. Christ. Wolff**.

Begr.: opsl. 74, s. 136, (28. april 1719) eod. die, Mein Söhnlein **Caspar**.

Begr.: opsl. 88, s. 167, (1737) Dienstag d: 29. Octobr: unsere seel: Pastor **Christian Wegener**.

Viede: opsl. 13, s. 18, (1738) Dienstag als d: 2 Decembr: Mons: **Peter Wolff** auf dem Berg und Made-mois: **Maria Mergretha Ambdersin** aus Sylt<sup>6</sup> und sind in Lügum Copulirt worden.

Viede: opsl. 14, s. 20, (1741) 19. October ist im haüße auf Consession copuliret Anders Holm und **Jfr. Wegnerin** in Seht. [Cathrine Gertrud]

Begr.: opsl. 94, s. 175, (1744) den 3. october ist begraben worden Fr. **Cathrin Gerdrut Holms** in Seht. Ihr herr Vater war Hr. Christian Wegner Prediger in Uberg, und ihre Frau Mutter **Maria Wegneri**, alt 28 Jahr 2 Monath und 19 tage.

Begr.: opsl. 94, s. 175, (1744) den 18. dec. ist begraben **Peter Detlevsen Wolf**, seine Vater war **Detlev Jürgensen Wolf** in Bierremark und die Mutter Maren Wolfs. Alt. 84 Jahr weniger 17 wochen.

Begr.: opsl. 97, s. 180, (1746) den 20. Juny word begraben Fr. **Marin Magretta Wolfs** von Engholm. Ihr Vater ist Hr. Joh: Bernhard: Amders<sup>7</sup> und Mutter Cathrina Amders, alt 39 Jahr 12 Wochen und 2 Tage.

---

<sup>6</sup> Præstedatter fra Sild (Sylt).

<sup>7</sup> Præst i Vesterland på Sild (Sylt).